

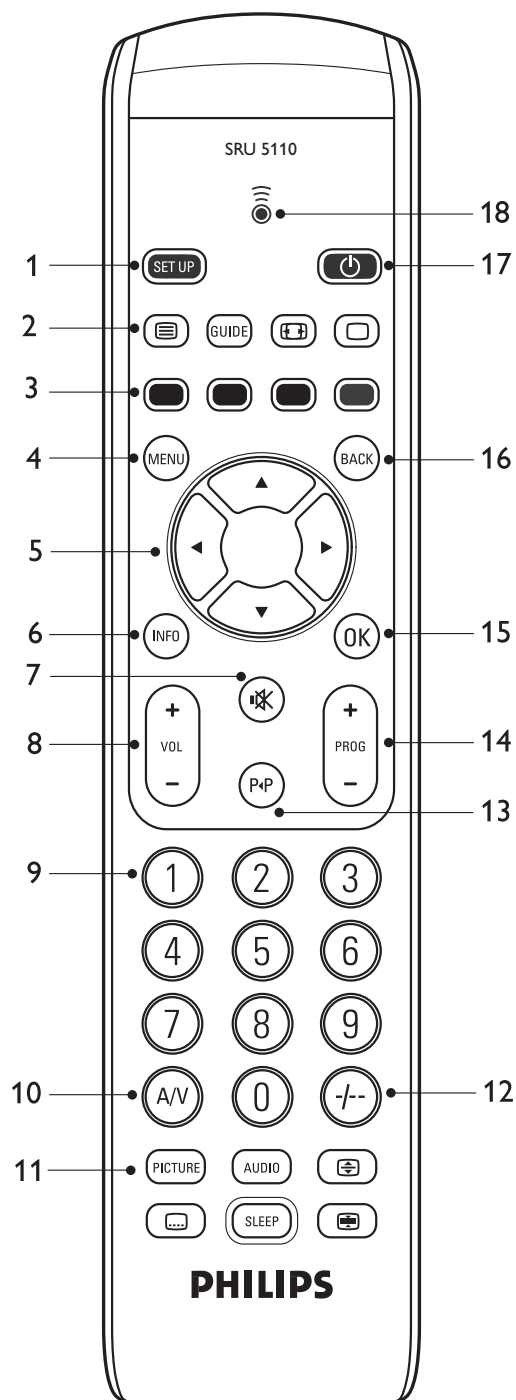
Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SRU5110/86



NO Bruksanvisning

**PHILIPS**



## Inhold

<b>1</b>	<b>SRU5110</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Komme i gang</b> .....	<b>3-6</b>
	2.1 Sette inn batteriene.....	3-4
	2.2 Konfigurere den universelle fjernkontrollen.....	4-6
<b>3</b>	<b>Bruke den universelle fjernkontrollen</b> .....	<b>7-8</b>
	3.1 Knapper og funksjoner.....	7-8
	3.2 Gjenopprette den opprinnelige funksjonen til en knapp.....	8
<b>4</b>	<b>Service og støtte</b> .....	<b>9-11</b>
	4.1 Vanlige spørsmål.....	9-10
	4.2 Trenger du hjelp?.....	11
	Kundestøtte.....	12
	Liste over merker .....	13-23
	<b>Informasjon til forbrukeren</b> .....	<b>24</b>
	I samsvar med EMF.....	24
	Resirkulering og avhending.....	24
	Batteriinformasjon .....	24

## 1 SRU5110

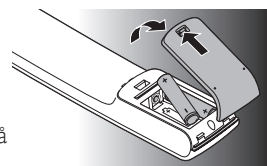
Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Du får best nytte av støtten som Philips kan tilby, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Her får du hjelp til hurtig og enkelt oppsett: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Når fjernkontrollen er installert, kan den utføre de vanligste funksjonene til TV-er av nesten alle merker.

## 2 Komme i gang

### 2.1 Sette inn batteriene

- 1 Trykk dekelet innover, og skyv det i pilens retning.
- 2 Plasser to AAA-batterier i batterirommet som vist.
- 3 Bytt dekelet og klikk det på plass.



Når du bytter batterier, blir alle brukerinnstillingene i minnet til fjernkontrollen lagret i fem minutter.

## 2.2 Konfigurere den universelle fjernkontrollen

Dette er bare nødvendig hvis TVen ikke reagerer på SRU5110. Hvis det er tilfellet, gjenkjenner ikke SRU5110 merket og/eller modellen til TVen, og du må programmere fjernkontrollen til å gjøre det.

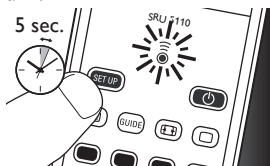
1 Slå PÅ TVen manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Fininnstill kanal 1.

2 Trykk på og hold nede

**SETUP**-knappen i fem

sekunder til den grønne lampen for konfigurering begynner å lyse.

- Fjernkontrollen er nå i oppsettsmodus.

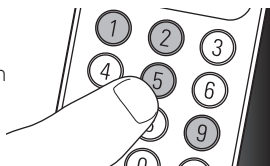


3 Slå opp den firesifrede koden for merket ditt i listen over merkenavn bakerst i denne bruksanvisningen. En firesifret kode vises for hvert merke.



Bruk tallknappene til å angi koden for merket ditt.

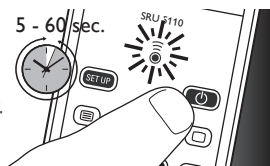
- Hvis den grønne lampen for konfigurering slås av, ble en ugyldig kode angitt. Hvis det skjer, må du prøve igjen.



4 Pek fjernkontrollen mot TVen. Trykk på og hold nede

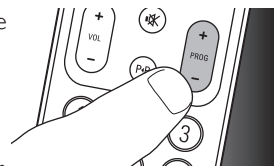
**POWER**-knappen. Slipp den **umiddelbart** når TVen slås av.

- Dette trinnet tar vanligvis mellom 5 og 60 sekunder. I ekstreme tilfeller kan dette trinnet ta opptil 15 minutter



5 Slå PÅ TVen. Prøv knappene du trenger for å bruke den. Prøv for eksempel om - PROG + og tallknappene fungerer som de skal.

- Hvis en knapp ikke fungerer som forventet, trykker du på og holder nede knappen. Slipper den **umiddelbart** så snart den fungerer. Du finner mer informasjon i kapittel 2.2.1.



6 Trykk på **SETUP**-knappen **to ganger** for å avslutte konfigureringen.

- Hvis ingen knapper blir trykket på i fem minutter eller mer, går fjernkontrollen ut av konfigurasjonsmodus og innstillingene lagres automatisk.



### ! Viktig

I tilfelle du gjør en feil:

- Trykk på **SETUP**-knappen **to ganger** for å avslutte konfigureringen. Den grønne lampen for konfigurering slås av.
- Start på nytt fra begynnelsen.

- *Hvis enheten ikke svarer i det hele tatt eller ikke svarer på alle knappekommandoene, eller hvis du ikke finner koden for merket ditt, skriver du inn '9, 9, 9, 9' i trinn 3 og fortsetter med trinn 4. Fjernkontrollen søker nå i hele databasen etter en kode som fungerer med TVen. Fullstendig databasesøk kan ta opptil 15 minutter.*

### 2.2.1 Forbedre knapper

Når fjernkontrollen er konfigurert på riktig måte, skal fjernkontrollen kunne styre TVen. Når du bruker fjernkontrollen for første gang, kan det imidlertid hende at noen knapper ikke fungerer som forventet. Hvis det er tilfellet, kan fjernkontrollen søke etter alternativer.


### ☰ Merk

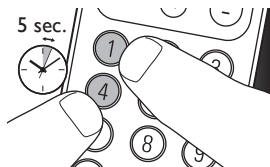
Du kan ikke forbedre knapper når koden ikke ble funnet ved fullstendig databasesøk (med koden '9, 9, 9, 9').

### I løpet av den første konfigureringen

- 1 Kontroller at TVen er slått på.
- 2 Trykk på knappen som ikke fungerer; hold den nede, og slipp den **umiddelbart** når TVen svarer.  
Gjenta dette for hver knapp som ikke fungerer.
- Hvis knappen fortsatt ikke fungerer som den skal, kan du trykke på og holde den ned i en lengre periode.

### Etter den første konfigureringen

- 1 Kontroller at TVen er slått på.
- 2 Trykk på ① og ④ **nede samtidig i fem sekunder**.
  - Den grønne lampen for konfigurering  begynner å lyse. Fjernkontrollen er nå i oppsettsmodus.
- 3 **Trykk på og hold** nede knappen som ikke fungerer; og slipp den **umiddelbart** når TVen svarer.
  - Hvis knappen fortsatt ikke fungerer som den skal, kan du trykke på og holde den ned i en lengre periode.



- 4 Trykk på **SETUP** knappen **to ganger** for å lagre innstillingene og gå ut av oppsettsmodus
  - Hvis ingen knapper blir trykket på i fem minutter eller mer, går fjernkontrollen ut av konfigurasjonsmodus og innstillingene lagres automatisk.




## 3 Bruke den universelle fjernkontrollen

### 3.1 Knapper og funksjoner




Bildet på side 2 viser en oversikt over alle knappene og hvilke funksjoner de har:

- 1 **SETUP** ..... går inn i oppsettsmodus.
- 2 **TEXT TV** ..... Tekst-TV av/på.  
**GUIDE** ..... Elektronisk programguide.  
**WIDE** ..... Wide screen TV.  
**TEXT TV OFF** ..... Tekst-TV av.
- 3 **TEXT TV COLOR** ..... Tekst-TV-fargeknapper. Brukes i tekstmodus og i noen skjermmenyer.
- 4 **MENU** ..... slår på og av menyen.
- 5 **▲, ▼, ◀, ▶** ..... markørknapper: Markør opp, ned, venstre, høyre på en meny.
- 6 **INFO** ..... viser kanalinformasjon på skjermen.
- 7 **MUTE** ..... demper TV-lyden.
- 8 **VOL +** ..... justerer TV-volumet.
- 9 **1-0** ..... numeriske knapper: Direkte kanalvalg og andre funksjoner.
- 10 **AV** ..... veksler mellom eksterne innganger til utstyret.
- 11 **PICTURE** ..... endrer bilde-/skjerminnstillingene.  
**AUDIO** ..... endrer lydinnstillingene.  
**TEXT TV ON** ..... forstørrer tekst-TV-bildet.  
**TEXT TV** ..... viser undertekster.  
**SLEEP** ..... aktiverer/deaktiverer hviletidsmåler.  
**TEXT TV OFF** ..... beholder gjeldende tekst-TV-side.
- 12 **CH** ..... velger mellom én- og to-sifrede kanalnummer.
- 13 **PREV** ..... velger forrige program/kanal.
- 14 **CH +** ..... velger forrige eller neste kanal.
- 15 **OK** ..... bekrefter valget.
- 16 **BACK** ..... hopper ett nivå tilbake i menyen eller slår av menyen.
- 17 **POWER** ..... slår TVen av eller på.

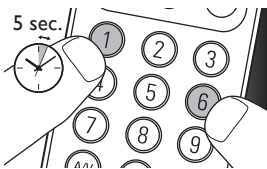
- 18  ..... • blinker i oppsettmodus.  
• lyser når en fjernkontrollkommando sendes.




## 3.2 Gjenopprette den opprinnelige funksjonen til en knapp


Hvis en forbedret knapp (se kapittel 2.2.1) fortsatt ikke fungerer som forventet, kan du alltid gjenopprette den opprinnelige funksjonen til knappen.

- 1 Trykk ned  og  **samtidig i fem sekunder**, til den grønne lampen for konfigurering  begynner å lyse.


- Fjernkontrollen er nå i oppsettmodus.





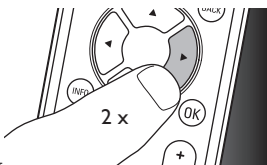
- 2 Trykk på ,  og , i den rekkefølgen

- Etter hvert knappetrykk blinker den grønne lampen for konfigurering  én gang.



- 3 Trykk på knappen du vil gjenopprette **to ganger**. For eksempel  knappen.

- Etter hvert knappetrykk blinker den grønne lampen for konfigurering  én gang.
- Den grønne lampen for konfigurering  blinker én gang til for å bekrefte at den opprinnelige funksjonen til knappen ble gjenopprettet.



# 4 Service og støtte

## 4.1 Vanlige spørsmål

I dette kapitlet finner du svar på de vanligste spørsmålene om den universale fjernkontrollen.

### 4.1.1 Oppsett

#### Jeg får ikke åpnet oppsettmodus.

Batterinivået er for lavt, eller levetiden til batteriene er over:

- Bytt ut batteriene. Hvis du vil gjøre dette, kan du se kapittel 2.1. Etter at du har byttet batteriene, kontrollerer du om fjernkontrollen fortsatt styrer enhetene. Hvis den ikke gjør det, må du konfigurere fjernkontrollen på nytt. Se kapittel 2.2.

#### Merkenavnkoden for TVen mangler i 'Listen over merkenavn' i hurtigveiledningen.

Listen over merkenavn nevner kun de vanligste TV-merkene.

- Du finner en fullstendig merkenavnliste på sidene 13–23 i denne bruksanvisningen.
- Bruk 9999 som firesifret kode i tilfelle du ikke finner merket i den fullstendige merkenavnlisten. Merk at hvis du bruker 9999, kan konfigureringen ta lang tid (opptil 15 minutter).

#### TVen min slår seg AV i trinn 4, men slår seg ikke PÅ igjen i trinn 5.

TVer fra noen merker (f.eks. Panasonic) slår seg bare PÅ etter et langt trykk på én av talltastene. Etter et langt trykk i oppsettmodus begynner fjernkontrollen å prøve å forbedre tasten (se kapittel 2.2.1) i stedet for å slå PÅ TVen.

- Hvis dette er tilfellet, slår du PÅ TVen manuelt eller bruker den opprinnelige fjernkontrollen til dette. Fortsett med trinn 6. Når du har fullført oppsettet, slår fjernkontrollen PÅ TVen med et langt trykk på én av talltastene, akkurat som med den opprinnelige fjernkontrollen.

## 4.1.2 Drift

### Fjernkontrollen fungerer ikke.

Batterinivået er for lavt, eller levetiden til batteriene er over:

- Bytt ut batteriene. Hvis du vil gjøre dette, kan du se kapittel 2.1.  
Etter at du har byttet batteriene, kontrollerer du om fjernkontrollen fortsatt styrer enhetene. Hvis den ikke gjør det, må du konfigurere fjernkontrollen på nytt. Se kapittel 2.2.

### TVen svarer ikke i det hele tatt, eller reagerer ikke på alle knappekommandoene.

- Kontroller at knappene du trykker på, er tilgjengelige på den opprinnelige fjernkontrollen.
- Prøv å forbedre knappene. Se kapittel 2.2.1.


Du har valgt feil kode under konfigureringen.

- Konfigurer fjernkontrollen på nytt. Kontroller alltid at TVen svarer før du går ut av oppsettsmodus.  
Se kapittel 2.2.

Det kan hende at knappene du forsøker å bruke, har andre navn enn knappene på den opprinnelige fjernkontrollen.

- Prøv alle knappene for å finne ut hvilke(n) du trenger.

### Tekst-TV-knappene fungerer ikke.

- Kontroller om TVen har tekst-TV.
- Prøv å forbedre tekst-TV-knappene. Se kapittel 2.2.1.
- Kontroller at du bruker riktige knapper til å slå på tekst-TV. På denne TVen er det  knappen.

## 4.1.3 Batterier

### Slettes innstillingene når jeg bytter batteriet?

Nei. Alle brukeinnstillingene forblir i minnet til fjernkontrollen i fem minutter.



#### Advarsel

Batteriene (inkludert) må ikke utsettes for sterk varme som direkte sollys, åpen flamme eller lignende.

## 4.2 Trenger du hjelp?

Vi anbefaler at du først leser denne bruksanvisningen nøye. Den er ment for å hjelpe deg med oppsettet og bruken av fjernkontrollen.

Hvis du trenger mer informasjon eller har andre spørsmål om konfigurering, bruk, reservedeler, garanti, osv. for SRU5110, kan du alltid ta kontakt med oss.

Når du ringer brukerstøtte, må du sørge for at du har SRU5110 tilgjengelig slik at våre ansatte kan hjelpe deg med å finne ut om SRU5110 fungerer som den skal.

Du finner kontaktinformasjon bakerst i denne bruksanvisningen.

Modellnummeret på den universelle Philips-fjernkontrollen er SRU5110/86.

Kjøpsdato:

...../...../.....

(dag/måned/år)

Hvis du vil ha **brukerstøtte på Internett**, kan du gå til [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

- Klikk på Støtte, og følg instruksjonene på skjermen.

# Kundestøtte

Land	Telefonnummer	Taskt
Norge	22 70 82 58	pstn

4Kus.....	0005	Arc En Ciel.....	0178
		Arcam.....	0179
		Arcam Delta.....	3524
		Arcelik.....	4791 (DB1)
		Ardem.....	0184
		Aristona.....	0192
		Arthur Martin.....	0200
		ASA.....	0202
		Asberg.....	0205
		Asono.....	0212
		Astra.....	0221
		Asuka.....	0227
		Atacom.....	0228
		Atec.....	0230 (DB1)
		Atlantic.....	0233
		Atori.....	0237
		Auchan.....	0240
		Audiosonic.....	0264
		Audioton.....	0266
		Audix.....	0270 (DB1)
		Ausind.....	0276
		Autovox.....	0280
		Avious.....	0291
		Awa.....	0296
		Axxon.....	0303 (DB1)
		Ayomi.....	3525
<b>B</b>			
		B&D.....	3609 (DB1)
		Baird.....	0311
		Bang & Olufsen.....	0314
		BARON.....	3959
		Basic Line.....	0325
		Bastide.....	0327
		Baur.....	0331
		Baze.....	0334
		Bazin.....	0335
		BBK.....	0337
		Beijing.....	0345
		Beko.....	0346
		Bellagio.....	0354
		BenQ.....	0359
		Beon.....	0361
		Best.....	0364
		Best Buy.....	0365
		Bestar.....	0368
		Bestar-Daewoo.....	0369
		Binatone.....	0378
		Black Diamond.....	0384 (DB1)

Black Panther Line. 4196	Changhai.....0529	Daytron.....0710	E-Dem.....3624
Black Star.....0386	Changhong.....0530	DCE.....0713 (DB1)	Elbe.....0880
Blacktron.....3526	Chimei.....3563	De Graaf.....0716	Elbe-Sharp.....3529
Blackway.....0388	Chuangjia.....4096	DEC.....0717	Elcotech.....0882
Blaupunkt.....0390	Chunfeng.....0546	Decca.....0718	Elcit.....0883
Blue Media.....3378 (DB1)	Chung Hsin.....0547	Deitron.....0722	Electa.....3530
Blue Sky.....0395	Chunsun.....0549	Denko.....0730	ELECTRO TECH....3531
Blue Star.....0396	Cimline.....0552	Denon.....0731	Electrohome.....0890
BlueH.....3793 (DB1)	Cinetec.....0560	Denver.....0733	Elektra.....0896
Boghe.....0400	CineVision.....0562	Denzel.....0734	Element.....3477
Bondstec.....0403	Cinex.....0563 (DB1)	Desay.....0737	Elfunk.....0899 (DB1)
Boots.....0405	City.....0569	Desmet.....0738	ELG.....0900
BPL.....0413	Clarivox.....0576	DGM.....3566 (DB1)	Elin.....0902
Brainwave.....0415	Classic.....0580	Diamant.....0746	Elite.....0903
Brandt.....0416	Clatronic.....0581	Diamond.....0747	Elmak.....0907
Brimax.....3797 (DB1)	Clayton.....0582 (DB1)	DICRA.....4938 (DB1)	Elonex.....4019 (DB1)
Brinkmann.....0423	CMS.....0590	Digatron.....0751	Elsay.....0909
Briovega.....0424	CMS Hightec.....0591	Digihome.....0758 (DB1)	Elta.....0910
Britannia.....0425	Coby.....0597	Digiline.....0759	Emerson.....0917
Bruns.....0435	Concorde.....0626	DigiLogic.....0760 (DB1)	e-motion.....3496 (DB1)
BskyB.....0436	Condor.....0627	Digital Device.....0770 (DB1)	Emperor.....0921
BSR.....0437	Conia.....0628	Digitek.....0779 (DB1)	Enzer.....0934
BTC.....0439	Conrowa.....0634	Digitor.....0781	Epson.....0937
Bush.....0445	Contec.....0635	DiK.....0787 (DB1)	Erres.....0942
	Continental Edison 0637	Dikom.....3391 (DB1)	ESC.....0945
	Cosmel.....0647	Dixi.....0807	Etron.....0949
<b>C</b>	Crosley.....0655	DK Digital.....0808	Etzuko.....4203
Caihong.....0462	Crown.....0658	DMTech.....0813	Eurofeel.....0954
Cambridge Audio...0470	CS Electronics.....0663	Dongda.....0820	EuroLine.....0955
Cameron.....4032	CTC.....0664	Donghai.....0821	Euroman.....0956
Capsonic.....0486	CTC Clatronic.....3527	Dragon Systems....4830 (DB1)	Europa.....0957
Carad.....0488	C-Tech.....0449	Drean.....0832	Europhon.....0959
Carena.....0489	CVG.....3996	DSE.....0833	Evesham.....0972 (DB1)
Carrefour.....0492	Cybercom.....0671 (DB1)	DTS.....0837	Expert.....0976
Cascade.....0496	CyberHome.....0672	Dual.....0838	Exquisit.....0978
Casio.....0499	Cybermaxx.....3696 (DB1)	Dual-Tec.....3528	
Cat.....0500	Cybertron.....0675	Dumont.....0840	<b>F</b>
Catha.....4094		Duongjie.....4101	Fagor Life.....4102
Cathay.....0501	<b>D</b>	Durabrand.....0842 (DB1)	Feilang.....0990
Catron.....0502	Daenyx.....0690	Dux.....0843	Feilu.....0991
CCE.....0504	Daewoo.....0692	D-Vision.....0684	Feiyue.....0993
Celestial.....0511	Dainichi.....0694	DVX.....0847	Fenmenti.....4103
Centrex.....0516	Dansai.....0699	Dynatron.....0855	Fenner.....0994
Centrum.....0519	Dantax.....0702	Dynex.....3476	Ferguson.....0996
Centurion.....0520	Datron.....4201		Fidelity.....0998
Century.....0521	Datsura.....0703	<b>E</b>	Filsai.....1000
CGE.....0523	Dawa.....0707	Easy Home.....3700	Finlandia.....1003
CGV.....0524	Daytek.....0708	Easy Living.....0860 (DB1)	Finlux.....1004
Changcheng.....0526	Dayton.....0709	Eclipse.....0867	Fintec.....1006
Changfei.....0527			



Firstline..... 1008  
 Fisher..... 1009  
 Flint ..... 1014  
 FNR ..... 1016  
 Formenti ..... 1023  
 Formenti-Phoenix.. 1024  
 Fortress ..... 1027  
 Fraba ..... 1030  
 Friac ..... 1040  
 Frontech..... 1042  
 Fujicom ..... 1048 (DB1)  
 Fujitsu ..... 1052  
 Fujitsu General..... 1053  
 Fujitsu Siemens..... 1054 (DB1)  
 Funai..... 1056  
  
**G**  
 Galaxi..... 1068  
 Galaxis..... 1069  
 GBC..... 1078  
 Geant Casino..... 1082  
 GEC..... 1083  
 Geloso..... 1087  
 General..... 1090  
 General Technic..... 1095  
 Genexxa ..... 1097  
 Gericom..... 1103  
 GFM..... 3820  
 Giant..... 1113  
 Giec ..... 1115  
 Global Solutions..... 1120  
 Global Sphere..... 1121  
 Go Video..... 1126  
 Gold ..... 3823 (DB1)  
 GoldHand ..... 1136  
 Goldline..... 1138  
 GoldStar..... 1140  
 Goodmans..... 1142  
 Gorenje..... 1144  
 GPM ..... 1149  
 Gradiente..... 1151  
 Graetz ..... 1152  
 Gran Prix..... 1153 (DB1)  
 Granada..... 1154  
 Grandin..... 1156  
 Great Wall..... 4105  
 Gronic ..... 1160  
 Grundig..... 1162  
 Grunkel..... 1164

GVG ..... 1169  
  
**H**  
 H&B..... 3635  
 Haaz ..... 1172  
 Haier ..... 1175  
 Haihong..... 1176  
 Halifax ..... 1179  
 Hampton ..... 1183  
 Hanns.G ..... 3478 (DB1)  
 Hannspree ..... 1189 (DB1)  
 Hanseatic ..... 1190  
 Hantarex..... 1192  
 Hantor..... 1193  
 Harman/Kardon..... 1198  
 Harwood ..... 1204  
 Hauppauge ..... 1206  
 HCM ..... 1210  
 Hema ..... 1222  
 Hemmermann..... 1223  
 Henss ..... 1224 (DB1)  
 Hifivox ..... 1233  
 Higashi ..... 1234  
 Highline..... 1236  
 Hikona..... 1237  
 HiLine ..... 3533  
 HiMAX ..... 1241  
 Hinari ..... 1243  
 Hisawa..... 1247  
 Hisense ..... 1249  
 Hitachi ..... 1251  
 Hitachi Fujian ..... 1252  
 Hitsu..... 1257  
 Hoehner ..... 1262  
 Hoher ..... 4504 (DB1)  
 Home Tech Industries  
 ..... 1266  
 Hongmei..... 1272  
 Hornyphon..... 1277  
 Hoshai..... 1278  
 Huafa..... 1287  
 Huanghaimei..... 1288  
 Huanghe..... 1289  
 Huanglong..... 1290  
 Huangshan..... 1291  
 Huanyu ..... 1292  
 Huari ..... 1294  
 Hugoson ..... 1297 (DB1)  
 Huijiban..... 4108

Humax ..... 1298  
 Hygashi ..... 1308  
 Hyper..... 1309  
 Hypson ..... 1312  
 Hyundai ..... 1315  
  
**I**  
 Iberia ..... 1320  
 ICE..... 1324  
 ICeS ..... 1325  
 iDEAL..... 3641 (DB1)  
 Ikei..... 1332 (DB1)  
 IISonic..... 1334 (DB1)  
 Iiyama..... 1335 (DB1)  
 Impego ..... 4207  
 Imperial..... 1346  
 Indesit ..... 1349  
 Indiana..... 1350  
 Ingelen..... 1354  
 Ingersol ..... 1355  
 Inno Hit ..... 1358  
 Innovation ..... 1360  
 Inspira..... 4296 (DB1)  
 Interactive..... 3534  
 Interbuy ..... 1376  
 Interfunk..... 1377  
 Internal..... 1379  
 International..... 1380  
 Intervision..... 1386  
 IR..... 4110  
 Irradio..... 1396  
 Isukai..... 1402  
 ITC ..... 1404  
 ITS ..... 1405  
 ITT..... 1406  
 ITV..... 1408  
  
**J**  
 JEC..... 1426  
 JGC ..... 1434 (DB1)  
 Jiahua..... 1435  
 Jinhai ..... 1439  
 Jinxing..... 1442  
 JVC..... 1464  
  
**K**  
 Kaisui ..... 1471  
 Kamosonic ..... 3535  
 Kamp ..... 1475

Kangchong..... 1476  
 Kanghua..... 1477  
 Kangwei ..... 4115  
 Kansai..... 1480  
 Kapsch..... 1483  
 Karcher..... 1484  
 Kawa..... 1487  
 Kawasho..... 1489  
 Kendo..... 1500  
 Kennedy ..... 1504  
 Kennex..... 1505  
 Kenwood..... 1507  
 KeyPlug..... 3646  
 KIC..... 1512  
 Kiiro ..... 1513  
 Kingavon..... 1519  
 Kingsley..... 1520  
 Kiota ..... 1522  
 Kiss ..... 1524  
 Kiton..... 1525  
 Kneissel ..... 1535  
 Koda..... 1539  
 Kolin..... 1541  
 Kolster ..... 1543  
 Konig ..... 1547  
 Konka..... 1548  
 Korpel..... 1552  
 Korting..... 1554  
 Kosmos..... 1557  
 Koyoda..... 1561  
 KTV..... 1572  
 Kuro ..... 1579  
 KXD ..... 1581  
 Kyoshu..... 1583  
 Kyoto..... 1585  
  
**L**  
 L&S Electronic ..... 1588  
 Lafayette..... 1591  
 LaSAT ..... 1597  
 Lawson..... 1603  
 Layco..... 4117  
 Lecson..... 1606  
 Lenco..... 1615  
 Lenoir ..... 1617  
 Lenoxx..... 1618 (DB1)  
 Lesa..... 1622  
 Leyco ..... 1627  
 LG..... 1628

LG/Goldstar.....	3536	Medion.....	1787	<b>N</b>	Opera.....	2090	
Liesenk.....	3537	Medison.....	1788	NAD.....	1926	Optim.....	2094
Liesenk & Tter.....	1630	MegaDrive.....	4297 (DB1)	Naiko.....	1930	Orava.....	2101
Liesenkotter.....	1631	Meletronic.....	3654	Nakamichi.....	1932	Orbit.....	2103
Life.....	3538	M-Electronic.....	3541	Nakimura.....	1933	Orion.....	2111
Lifetec.....	1633	Melvox.....	1799	Naonis.....	1936	Oritron.....	2112
Limit.....	1637	Memorex.....	1800	National.....	1942	Online.....	2113
LiteOn.....	1645	Memphis.....	1802	NEC.....	1950	Ormond.....	2114
Lloyds.....	3539	Mercury.....	1804	Neckermann.....	1951	Orson.....	2115
Lloyd's.....	1648	Metz.....	1810	NEI.....	1952	Orsowe.....	2116
Local India TV.....	1653	MiCO.....	1813	Nesco.....	1960	Osaki.....	2118
Lodos.....	1659 (DB1)	Micromaxx.....	1822	Netsat.....	1966	Osio.....	2121
Loewe.....	1660	Micromedia.....	1823	Netway.....	3419 (DB1)	Oso.....	2122
Loewe Opta.....	3540	Micromega.....	1824	Network.....	1968	Osume.....	2123
LogicLab.....	3650	Microspot.....	3849 (DB1)	Neufunk.....	1970	Otto Versand.....	2126
Logik.....	1661	Microstar.....	1827	Nevir.....	1977	Oulin.....	4123
Luma.....	1674	Migros.....	1832	New Tech.....	1979		
Lumatron.....	1676	Mikomi.....	1833 (DB1)	New World.....	1980	<b>P</b>	
Lux May.....	1680	Minato.....	1835	Next Base.....	1983	P&B.....	2132
Luxor.....	1683	Minax.....	1836 (DB1)	Nicamagic.....	1994	Pacific.....	2135
		Minerva.....	1838	Nikai.....	4566 (DB1)	Pael.....	2140
<b>M</b>		Minoka.....	1840	Nikkai.....	1998	Palladium.....	2145
M Electronic.....	1688	Minowa.....	1843	Nikkei.....	1999 (DB1)	Palsonic.....	2147
Madison.....	1698	Mirai.....	1849 (DB1)	Nimbro.....	4065 (DB1)	Panama.....	2149
Magnadyne.....	1702	Mitsai.....	3851 (DB1)	Noblex.....	2013	Panasonic.....	2153
Magnafon.....	1703	Mitsubishi.....	1855	Nobliko.....	2014	Panavision.....	2154
Magnavox.....	1706	Mivar.....	1857	Nogamatic.....	2016	Panda.....	2155
Magnex.....	1707	Mizuda.....	1860	Nokia.....	2017	PARK.....	3951 (DB1)
Magnum.....	1709	Monyka.....	1873	Nordic.....	2021	Pathe Cinema.....	2168
Majestic.....	1713	Morgans.....	3970	Nordmende.....	2022	Pathe Marconi.....	2169
Mandor.....	1717	Motion.....	1877	Nordvision.....	3543	Pausa.....	2171
Manesth.....	1718	MTC.....	1889	Normerel.....	2024	peekTon.....	2178
Manhattan.....	1719	MTEC.....	1890	Novatronic.....	2035	Pensonic.....	3778
Maqma.....	1722 (DB1)	MTlogic.....	1892	Nu-Tec.....	2048	Perdio.....	2185
Marantz.....	1724	Mudan.....	1896			Perfekt.....	2186
Marelli.....	1729	Multi System.....	3542	<b>O</b>		Philco.....	2192
Mark.....	1731	Multistandard.....	1904	O.K.Line.....	4301 (DB1)	Philharmonic.....	2194
Marquant.....	1734	Multisystem.....	4121	Oceanic.....	2061	Phillips.....	2195
Mascom.....	1738 (DB1)	Multitec.....	1906	Okana.....	4122	Phillips Magnavox.....	3715
Masuda.....	1744	Multitech.....	1907	Okano.....	2065	Phocus.....	2198 (DB1)
Matsui.....	1750	Murphy.....	1911	Omni.....	2074	Phoenix.....	2199
Matsushita.....	1751	Musikland.....	1915	ONCEAS.....	3544	Phonola.....	2201
Maxim.....	1759 (DB1)	Mustek.....	1916	Onida.....	2081	Phonotrend.....	2202
MBO.....	1765 (DB1)	Mx Onda.....	1919	Onimax.....	2082	Pioneer.....	2212
McMichael.....	1768	Myrica.....	3946 (DB1)	Onkyo.....	2085	Pionier.....	2213
MDS.....	1772 (DB1)	Mystral.....	1925	Onn.....	3663 (DB1)	Plantron.....	2219
Mecotek.....	1776			Onwa.....	2087	Playsonic.....	2224
Mediator.....	1784			Onyx.....	3864 (DB1)	Plu2.....	2225 (DB1)
Mediencom.....	1786			Oopla.....	2088	Pointer.....	2229

Polaroid.....	2230	Reflex.....	2368	Seitech.....	3433 (DB1)	Sontech.....	3435
Poppy.....	2236	Relisys.....	2374 (DB1)	Seleco.....	2528	Sony.....	2679
Portland.....	2238	Render.....	4072 (DB1)	Sencora.....	2531	Sound & Vision.....	2680
Powerpoint.....	2241	Reoc.....	2379	Sentra.....	2534	Soundmaster.....	2685
Prandoni Prince.....	4125	Revox.....	2383	Sentron.....	4216	Soundmax.....	2687
Precision.....	2244	Revoy.....	2384	Serino.....	2539	Soundwave.....	2689
Prima.....	2253	Rex.....	2385	Shanghai.....	2547	Soyo.....	2693 (DB1)
PrimeView.....	3513 (DB1)	RFT.....	2386	Shanshui.....	4133	Spectra.....	2697
Prinz.....	2260	Rhapsody.....	2387	Shaofeng.....	2549	Srypton.....	4138
Pro2.....	2265 (DB1)	Rimax.....	2391	Sharp.....	2550	Standard.....	2713
Profekt.....	4126	R-Line.....	2327	Shencai.....	2553	Star Cluster.....	3724
Profex.....	2269	Roadstar.....	2398	ShengCai.....	4217	Starlight.....	2727
Profilo.....	2272	Robotron.....	2401	Shenyang.....	2555	Starlite.....	2728
Profitronic.....	2273	Ronin.....	2412	Sherwood.....	2557	Starmedia.....	2730
Proline.....	2274	Rover.....	2415 (DB1)	Shinelco.....	4074 (DB1)	Stenway.....	2739
Promax.....	2275	Rowa.....	2416	Shintom.....	2563	Stern.....	2741
Proson.....	2281 (DB1)	Rowsonic.....	2417	Shintoshi.....	2564	Stevison.....	2742 (DB1)
Prosonic.....	2282	Royal.....	2419	Shivaki.....	2567	Strato.....	2745
Protech.....	2284	Royal Lux.....	2420	Shorai.....	2569	Strong.....	2748 (DB1)
ProVision.....	2291	RTF.....	3548	Siam.....	2572	Stylandia.....	2752
Pye.....	2302			Siarem.....	2573	Sungoo.....	3767 (DB1)
Pyle.....	2303 (DB1)	<b>S</b>		Siemens.....	2574	Sunkai.....	2762
Pymi.....	2304	Saba.....	2429	Siera.....	2576	Sunstar.....	2768
		Sabaki.....	2430	Sierra.....	3549	Suntronic.....	2770
<b>Q</b>		Sagem.....	2434	Siesta.....	2577	Sunwood.....	2772
Quandra Vision.....	3546	Saisho.....	2437	Sigmatek.....	2580	Superla.....	2782
Quasar.....	2320	Saivod.....	2439	Silva.....	2591	Supersonic.....	2787
Quelle.....	2322	Salora.....	2443	Silva Schneider.....	2592	SuperTech.....	2789
Questa.....	2324	Sambers.....	2445	Silver.....	2594	Supervision.....	2791
		Sampo.....	2446	Singer.....	2599	Supra.....	2792
<b>R</b>		Samsung.....	2448	Sinudyne.....	2601	Supratech.....	2793 (DB1)
Radialva.....	2329	Samurai.....	2451	Skantic.....	2605	Susumu.....	2797
Radio.....	4128	Sandra.....	2454	SKY.....	2610	Sutron.....	2798
Radio Shack.....	3547	Sansui.....	2458	Skymaster.....	2621	Swedx.....	2803 (DB1)
Radiola.....	2330	Sanwa.....	2461	Skyworth.....	2631	Swissflex.....	2805 (DB1)
Radiomarelli.....	2331	Sanyo.....	2462	Slim Art.....	2636	Swisstec.....	2806 (DB1)
Radionette.....	2332	Sanyuan.....	2464	SM Electronic.....	2639	Sydney.....	2808
RadioShack.....	2333	Saville.....	2491	Smart.....	2642 (DB1)	Sylvania.....	2809
Radiotone.....	2334	SBR.....	2492	S-Media.....	3515 (DB1)	Symphonic.....	2810
Raite.....	2340	ScanMagic.....	2496	Sogera.....	2649	Synn.....	2813
Rank.....	2345	Schaub Lorenz.....	2500	Solavox.....	2654	Sysline.....	2815
RBM.....	2350	Schneider.....	2501	Sonawa.....	2663	Sytong.....	2820
RCA.....	2351	Schoentech.....	3504 (DB1)	Songdian.....	4136		
REC.....	2357	Scientific Labs.....	2504	Soniko.....	2669	<b>T</b>	
Recor.....	2359	Scott.....	2508	Sonitron.....	2671	T.D.E. Systems.....	2822
Rectiligne.....	2362	Seeltech.....	2519	Sonneclair.....	2673	Tactus.....	2825
Red Star.....	3669 (DB1)	SEG.....	2522	Sonoko.....	2675	Taishan.....	2835
Rediffusion.....	2364	SEI.....	2524	Sonolor.....	2676	Taisho.....	2836
Redstar.....	2366	Sei-Sinudyne.....	2525	Sontec.....	2677	Tandberg.....	2842

Tandy.....	2843	Tokyo .....	3004	Videoton.....	3174	<b>X</b>	
Tashiko .....	2850	Tomashi .....	3006	Viewmaster.....	3182	Xbox.....	3295
Tatung.....	2852	Tom-Tec .....	3005 (DB1)	Viewsonic.....	3186	Xiahua.....	3299
TCL.....	2856	Tonsai.....	4223	Viore .....	3192 (DB1)	Xiangyu.....	3302
TCM.....	2857	Top Suxess.....	3013	Visiola.....	3197	Xingfu.....	3305
Teac.....	2860	Toshiba.....	3021	Vision .....	3198	Xinghai.....	3306
Teachimagen .....	4140	Towada .....	3028	Vistar.....	3207	Xinrisong.....	3308
Tec.....	2861	Towika .....	4224	Visual Innovations ..	4773 (DB1)	XLogic.....	3310
Tech Line .....	2863	Toyoda.....	3030	Vivax.....	3601 (DB1)	XMS.....	3312
Techica .....	2865	Trakton .....	3036	Vivid.....	3210 (DB1)	Xoro.....	3315
Technema.....	2866	Trans Continens.....	3037	Vortec .....	3217	Xrypton.....	3317
Technica.....	2868 (DB1)	TRANS-continents.....	3039	Voxson.....	3220	Xuelian.....	3320
Technics.....	2869	Transfec .....	4143				
Technika.....	2870	Transonic .....	3041	<b>W</b>		<b>Y</b>	
TechniSat.....	2873	Transtec.....	3042	Waitec.....	3227	Yakumo.....	3324
Technisson.....	2874 (DB1)	Trident.....	3054	Waltham.....	3230	Yamada .....	3325
Techvision.....	4307 (DB1)	Trio.....	3056	Watson.....	3233	Yamaha .....	3326
Techwood .....	2884 (DB1)	Triostar.....	3057	Watt Radio.....	3234	Yamakawa .....	3327
Teco.....	2886 (DB1)	Triumph .....	3058	Wega.....	3238	Yamishi.....	3328
Tedex.....	2889	TruVision.....	3061	Wegavox.....	3239	Yokan .....	3335
Teleavia .....	2901	TSM .....	3065	Welkin.....	3242 (DB1)	Yoko.....	3336
Telecor .....	2910	TVA.....	4225	Wellington .....	3243 (DB1)	Yorx.....	3340
Telefunken.....	2914	TVE.....	3897 (DB1)	Welttech.....	3244	Yuhang.....	3345
Telefusions.....	2915			Weltblick.....	3245	Yukai .....	3346
Telegazi .....	2917	<b>U</b>		Weltstar.....	3247 (DB1)	Yüsmart.....	4777 (DB1)
Telemeister.....	2924	Uher .....	3089	Weston.....	3251		
Telesonic .....	2930	Ultravox.....	3095	WestStar .....	3519 (DB1)	<b>Z</b>	
Telestar.....	2931	Umax.....	3098	Wharfedale.....	3255	Zanussi.....	3349
Telesystem .....	2933 (DB1)	UMC.....	3099 (DB1)	White Westinghouse		Zenith.....	3356
Teletech.....	2934	Unic Line.....	3100	.....	3258	ZhuHai.....	3364
Teleton.....	2935	Union.....	3781	Wilson.....	3260 (DB1)		
Televideon.....	2938	United .....	3106	Windsor.....	3265 (DB1)		
Television .....	2939	United Quick Star..	4226	Windstar.....	3266		
Televiso.....	2941	Universal.....	3113	Wintel .....	3271 (DB1)		
Temco.....	2946	Universum .....	3115	World-of-Vision.....	3282 (DB1)		
Tennessee.....	2952	Univox.....	3116	Woxter .....	3286		
Tenosal .....	2953						
Tensai .....	2954	<b>V</b>					
Tenson.....	2955	V7 Videoseven.....	3130 (DB1)				
Tesla.....	3680 (DB1)	Vestel .....	3148				
Tesmet.....	3550	Vexa.....	3149				
Tevion.....	2962	Vibrant .....	3154				
Texet.....	2963	Victor.....	3155				
Thes.....	3769 (DB1)	Videologic.....	3165				
Thomson .....	2972	Videologique.....	3166				
Thorn.....	2974	Videon.....	4227				
Tiankeban.....	4142	Videosat .....	3170				
Tobo .....	2999	VideoSystem.....	3172				
Tokai .....	3001	Videotechnic.....	3173				

(DB1) Merker kun tilgjengelige fra versjon DB1.  
 DB-versjonen står oppført på klistremerket på innsiden av batterirommet.



## NO Informasjon til forbrukerne

### Samsvar med EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produserer og selger flere produkter som er beregnet på forbrukere, og som på samme måte som ethvert elektronisk apparat, ofte kan utstråle og motta elektromagnetiske signaler. Et av Philips' viktigste forretningsprinsipper er å ta alle nødvendige forholdsregler for helse og sikkerhet, slik at produktene samsvarer med alle de juridiske kravene og oppfyller de EMF-standardene som gjaldt da produktene ble produsert.

Philips er forpliktet til å utvikle, produsere og markedsføre produkter som ikke fører til helseproblemer. Philips bekrefter at hvis produktene håndteres riktig og brukes til det de er beregnet på, er de trygge å bruke ut fra de forskningsresultatene som foreligger i dag. Philips har en aktiv rolle i utviklingen av internasjonale standarder for EMF og sikkerhet, noe som gjør det mulig for Philips å forutse den videre utviklingen på dette området, for slik å kunne integrere den i produktene på et tidlig stadium.

### Resirkulering og avhending

Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.



Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU:



Kast aldri produktet sammen med annet husholdningsavfall. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

### Batteriinformasjon

Produktet bruker batterier som er i samsvar med det europeiske direktivet 2006/66/EF, og de kan ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Gjør deg kjent med de lokale retningslinjene for separat innsamling av batterier, da riktig avhending vil hjelpe med å forhindre miljø- og helseskader.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.  
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5255 4

December 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/4911